

AYSCOUGHFEE HALL GARDENS – Fees and Charges 2009 (POLISH)
AYSCOUGHFEE HALL GARDENS - Cennik na rok 2009

Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Bowls : Kule:	Casual Jednorazowo	£2.70
	Adult - season ticket Dorośli - karnet na cały sezon	£33.50
	OAP & Junior season ticket Emeryci i renciści oraz młodzież – karnet na cały sezon	£23.00
	County Fixtures per player Gminny harmonogram gier na gracza	£1.90
	Bowls Match - (6 rinks) Mecz w kule (6 torów)	£69.70
	Hire of Bowls Green - all day Wynajęcie pola do gry w kule na cały dzień	£101.80
	Bowls Match (4 rinks) Mecz w kule (4 tory)	£52.50
	Bowls Match (3 rinks) Mecz w kule (3 tory)	£35.00
Putting : Putting:	Adult Dorośli	£1.90
	Putting Junior - per hour Putting, młodzież – za godzinę	£1.15
Tennis (Hard Surface): Tenis (kort twardy):	Adult season ticket (sold at Castle Sports Complex) Karnet dla dorosłych na cały sezon (sprzedaż w Castle Sports Complex)	£31.30
	OAP & Junior season ticket Emeryci i renciści oraz młodzież – karnet na cały sezon	£19.30
	Adult - per hour Dorośli - za godzinę	£3.10
	Junior - per hour Młodzież - za godzinę	£1.60
	Booking fee Opłata za rezerwację	£1.90

AYSCOUGHFEE HALL MUSEUM - Fees and Charges 2009
AYSCOUGHFEE HALL MUSEUM - Cennik na rok 2009

Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Weddings : Śluby i wesela:	Civil wedding-Weekdays (Ceremony only) Ślub cywilny – w dni tygodnia (jedynie ceremonia ślubna)	£650.00
	Civil Wedding-Weekends (Ceremony only) Ślub cywilny – w soboty i niedziele (jedynie ceremonia ślubna)	£1,100.00
Audio Tours Wycieczki z przewodnikiem dźwiękowym		£2.00
Room Hire : Wynajęcie sali:	for events (n/a in opening hours) na oficjalne spotkania (nie dostępne w godzinach otwarcia)	£70.00
	for functions na firmowe imprezy	£70.00
Meeting Room Hire : Wynajęcie sali konferencyjnej:	(opening hours) (w godzinach otwarcia)	£20.00
	(non opening hours) (po godzinach otwarcia)	£29.00

**CASTLE SPORTS COMPLEX, SPALDING &
PEELE LEISURE CENTRE, LONG SUTTON – Fees and Charges 2009
KOMPLEKS SPORTOWY CASTLE, SPALDING I
CENTRUM REKREACYJNE PEELE, LONG SUTTON – Cennik na rok 2009**

Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
50 Plus - per person per Friday morning multi sport session : 50 Plus – na osobę na piątkową, poranną, wielodyscyplinową sesję sportową:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£2.75
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£3.60
	Concessions (Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£2.85
	(Non Leisure Card Holder) (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£3.60
50 Plus - per person per Tuesday afternoon Badminton only session : 50 Plus – na osobę tylko na wtorkową popołudniową sesję badmintona:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£1.10
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£1.65
	Concessions (Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£1.10
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£1.65
Indoor Bowls (per hour peak) : Kule – wersja halowa (za godzinę w godzinach największej popularności)	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£1.30
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£2.00
	Concessions (Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£1.30
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£2.00
Indoor Bowls (per hour off - peak) : Kule – wersja halowa (za godzinę poza godzinami największej popularności)	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£1.25
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£1.70
	Concessions (Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£1.25
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£1.70
Equipment Hire : Wynajęcie sprzętu:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£0.00
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£0.65
	Concessions (Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£0.00
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£0.65

Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Health & Fitness Zdrowie i fitness		
Harpers :	Leisure Card Holder	£5.70
Harpers:	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder	£6.20
	Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	
	Concessions (Leisure Card Holder)	£3.00
	Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£3.70
	Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	
Harpers (older person class) :	Leisure Card Holder	£3.40
Harpers (zajęcia dla seniorów):	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder	£4.10
	Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	
	Concessions Leisure Card Holder	£3.40
	Posiadacze ulgowej karty <i>Leisure</i>	
	Concessions Non Leisure Card Holder	£4.10
	Posiadacze ulgowej karty innej niż <i>Leisure</i>	
Junior Harpers :	Concessions (Leisure Card Holder)	£2.90
Harpers dla młodzieży:	Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£3.30
	Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	
Harpers Induction :	Leisure Card Holder	£20.00
Harpers dla początkujących:	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder	£27.00
	Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	
	Concessions (Leisure Card Holder)	£20.00
	Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£27.00
	Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	
Leisure Card Categories :	Adult	£22.00
Kategorie karty <i>Leisure</i> :	Dorośli	
	Concessionary	£11.50
	Ulgowe	
	Family (2 Adults & 2 Children)	£46.00
	Rodzinna (2 dorosłych, 2 dzieci)	
	Each Additional Child	£11.50
	Każde dodatkowe dziecko	
	One Adult Family (2 Children)	£28.00
	Rodzina z 1 rodzicem (2 dzieci)	
	Each Additional Child	£11.50
	Każde dodatkowe dziecko	
Bowls Season Tickets:	Adult	£22.00
Karnety na cały sezon na kule:	Dorośli	
	Concessionary	£17.00
	Ulgowe	
	Junior	£11.50
	Młodzież	
	Club	£40.00
	Klubowe	

Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Dry Side Na hali Badminton : Badminton: Table Tennis : Tenis stołowy: Cricket Nets / Peele Leisure Centre : Siatki do krykieta / Centrum Rekreacyjne Peele: Half Hall : Połowa sali: Full Hall : Cała sala: Creche Kącik zabaw dla dzieci Room Hire (pool function room, creche room, bowls lounge) per hour Wynajem sal (sala bilardowa, sala do zabaw dla dzieci, sala do gry w kule) za godzinę	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£6.10
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£7.00
	Concessions (Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£3.75
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£4.15
	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£3.20
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£3.65
	Concessions (Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£2.90
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£3.30
	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£24.40
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£28.00
	Concessions (Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£15.65
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£19.25
	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£24.40
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£28.00
	Concessions (Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£15.65
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£19.25
	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£48.80
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£56.00
	Concessions (Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£31.30
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£38.50
		£13.00

Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Extend (older person class) : Przedłużenie (zajęcia dla seniorów):	Concession Leisure Card Holder Posiadacze ulgowej karty <i>Leisure</i>	£1.50
	Concession Non Leisure Card Holder Posiadacze ulgowej karty innej niż <i>Leisure</i>	£1.50
Dance Studio (per hour) : Studio tańca (za godzinę):	Leisure Card Holder	£24.40
	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder	£28.00
	Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	
	Concession Leisure Card Holder	£15.65
	Posiadacze ulgowej karty <i>Leisure</i>	
Bouncy Castle Parties (2 hours) : Przyjęcie na nadmuchiwanym zamku (2 godziny):	Concession Non Leisure Card Holder Posiadacze ulgowej karty innej niż <i>Leisure</i>	£19.25
	Leisure Card Holder	£67.50
	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£75.00
Swimming Parties - Learner Pool one hour + room to follow for food : Przyjęcie na basenie – brodzik 1 godzina + przyjęcie z bufetem:	Leisure Card Holder	£67.50
	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder	£75.00
	Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	
Sports Party (2 hours) : Przyjęcie sportowe (2 godziny):	Leisure Card Holder	£67.50
	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£75.00
Group Training (aerobics, step, sports hall circuits etc) : Trening grupowy (aerobik, step, tory hali sportowej itp.):	Leisure Card Holder	£3.60
	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder	£4.20
	Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	
	Concessions (Leisure Card Holder)	£3.60
	Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£4.20
Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)		
Body Pump/Combat/Balance : Siłownia / sporty walki / trening równowagi:	Leisure Card Holder	£4.70
	Posiadacze karty <i>Leisure</i>	
	Non Leisure Card Holder	£5.30
	Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	
	Concessions (Leisure Card Holder)	£4.70
	Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£5.30
Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)		

FISH (Films in South Holland) – Fees and Charges 2009
Filmy w South Holland (FISH) – Cennik na rok 2009

	Options	Charge
FISH (Films in South Holland) - Mobile Cinema available to hire <i>Filmy w South Holland (FISH) – Objazdowe kino do wynajęcia</i>	Equipment Only (per hour) Tylko sprzęt (na godzinę)	£50
	Equipment and set up Sprzęt i przygotowanie	£125

PLAYING FIELDS – Fees and Charges 2009
BOISKA – Cennik na rok 2009

Playing Field Boisko	Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Halley Stewart Play Field : Boisko Halley Stewart:	SUFC - Football pitch and dressing room SUFC – boisko do piłki nożnej z szatnią		£69.20
	Sunday/local league football pitch/dressing room Boisko do piłki nożnej ligi niedzielnej / lokalnej z szatnią		£60.10
	Training session (2 hours) Sesja treningowa (2 godziny)		£35.70
	Training session (1 hours) Sesja treningowa (1 godzina)		£17.80
	Training session (3 hours) Sesja treningowa (3 godziny)		£53.50
	Juniors (under 16) Juniorzy (do lat 16)		£20.90
	SUFC - Academy football match SUFC – Mecz akademicki piłki nożnej		£35.70
	Floodlights (Main Pitch only) - per hour Oświetlenie (tylko główne boisko) – na godzinę		£58.20
	Commercial events (price on application - negotiated between 10%-30% on case by case basis) Imprezy komercyjne (cena każdorazowo negocjowana w zależności od rodzaju imprezy w zakresie od 10% do 30%)		n/a nd.
	Use of local charities / community for fund raising- Użytkowanie przez lokalne organizacje społeczne i charytatywne do zbierania funduszy	Basic (price on application - on case by case basis) Podstawowa (cena indywidualnie ustalana, zależna od przeznaczenia)	
	plus music (full day) plus muzyka (cały dzień)		£90.80

Playing Field Boisko	Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Castle Playing Field : Boisko Castle:	Football pitch & dressing rooms Boisko do piłki nożnej z szatniami	plus music (half day or an evening) plus muzyka (pół dnia lub tylko wieczór)	£44.40
		Seniors Seniorzy	£35.70
		Juniors (under 16) Juniorzy (do lat 16)	£20.90
		Casual Jednorazowo	£2.70
		season ticket karnet na cały sezon	£33.50
		OAP & Junior season ticket Emeryci i renciści oraz juniorzy – karnet na cały sezon	£23.00
		County Fixtures per player Gminny harmonogram gier na gracza	£1.90
		Bowls Match - (6 rinks) Mecz w kule (6 torów)	£69.70
		Hire of Bowls Green - all day Wynajęcie pola do gry w kule na cały dzień	£101.80
		Bowls Match (4 rinks) Mecz w kule (4 tory)	£52.50
		Bowls Match (3 rinks) Mecz w kule (3 tory)	£35.00
		Bowls Match (2 rinks) Mecz w kule (2 tory)	£17.50
		Tennis (Grass Court) Tenis (kort trawiasty)	Adult season ticket Karnet dla dorosłych na cały sezon
		OAP & Junior season ticket Emeryci i renciści oraz juniorzy – karnet na cały sezon	£19.30

Playing Field Boisko	Activity Oferta	Option Opcja	Charge Cena
Monks House Playing Field : Boisko Monks House:	Football pitch & dressing rooms Boisko do piłki nożnej z szatniami	Adult - per hour Dorośli - za godzinę	£3.10
		Junior - per hour Młodzież - za godzinę	£1.60
		Seniors Seniorzy	£35.70
		Juniors Juniorzy	£20.90

SOUTH HOLLAND CENTRE – Fees and Charges 2009
CENTRUM SOUTH HOLLAND – Cennik na rok 2009

Activity Oferta	Charge Cena
<p>FROM 1 JANUARY 2009 OD 1 STYCZNIA 2009</p> <p>Cinema Tickets Bilety do kina</p> <p>All matinees Wszystkie seanse przedpołudniowe</p> <p>Evenings Wieczory</p> <p>Evening concessions Bilety ulgowe na seanse wieczorne</p> <p>Family ticket (four tickets inc at least one adult and two children under 16). Available for all screenings. Bilet rodzinny (cztery bilety, w tym przynajmniej jeden dla osoby dorosłej i dwojga dzieci do lat 16). Dostępne na wszystkie seanse.</p>	<p>£4.50 per film za film</p> <p>£5.25 per film za film</p> <p>£5.00 per film za film</p> <p>£18.00 per film za film</p>
<p>FROM 1 APRIL 2009 OD 1 KWIETNIA 2009</p> <p>Standard set up / rehearsal rate per hour Standardowe przygotowanie / stawka godzinowa za próbę</p> <p>Community/ charity Set-up/ rehearsal rate Stawka za przygotowanie / próbę dla org. społecznych / charytatywnych</p> <p>Wedding Day Special Package - access from 9.00am to 1.00am following morning Specjalny Pakiet Ślubny – dostępność od 9:00 do 1:00 następnego dnia</p> <p>Sunday rate - all hirers Stawka niedzielna – wszystkie imprezy</p> <p>Hourly rate for usage between 12 midnight and 8.00am - all hirers Stawka godzinowa za najem pomiędzy 24:00 a 8:00 – wszystkie imprezy</p> <p>Use for arts educational activities with minimal set-up Monday/ Tuesday/ Wednesday (available 9.00am to 10.00pm only) Wykorzystanie do celów kulturalno-edukacyjnych z minimalnymi dekoracjami: poniedziałek / wtorek / środa (dostępność jedynie od 9:00 do 22:00)</p>	<p>£26.00 per hour za godzinę</p> <p>£20.75 per hour za godzinę</p> <p>£570.00 per package za pakiet</p> <p>£52.00 per hour za godzinę</p> <p>£60.00 per hour za godzinę</p> <p>£35.00 per hour za godzinę</p>

Activity Oferta	Charge Cena
<p>SHC Meeting Rooms Salki konferencyjne SHC</p> <p>Meeting Room One Salka konferencyjna 1</p> <p>Meeting Room Two Salka konferencyjna 2</p> <p>Meeting Room One & Two Salka konferencyjna 1 i 2</p> <p>Lounge Bar (hired alone) Bar w hallu (wynajmowany osobno)</p>	<p>£9.00 per hour za godzinę</p> <p>£12.00 per hour za godzinę</p> <p>£19.00 per hour za godzinę</p> <p>£19.00 per hour za godzinę</p>
<p>SHC Premises Hire Auditorium Wynajęcie audytorium w SHC</p> <p>Community Production Week Package - (up to 50 hours access over 7 days) Pakiet tygodniowy dla organizacji społecznych - (dostępność do 50 godzin na w ciągu 7 dni)</p> <p>Single Day Auditorium Package - commercial hirers (up to 7 hours access over 1 day) Pakiet jednodniowy dla audytorium – wynajem w celach komercyjnych (dostępność do 7 godzin w ciągu 1 dnia)</p> <p>Single Day Auditorium Package - community hirers (up to 7 hours access over 1 day) Pakiet jednodniowy dla audytorium – wynajem w celach społecznych (dostępność do 7 godzin w ciągu 1 dnia)</p> <p>Standard rate per hour inc tech supervision Standardowa stawka godzinowa z obsługą techniczną</p> <p>Community rate (S H based voluntary/ community groups or charity fund-raising events) Stawka dla organizacji społecznych (dla organizacji i grup ochotniczych / społecznych z South Holland lub na zbieranie funduszy w celach charytatywnych)</p> <p>Standard Set up / rehearsal rate Standardowa stawka za dekoracje / próbę</p> <p>Community/ charity Set up / rehearsal rate Stawka za dekoracje / próbę dla org. społecznych / charytatywnych</p>	<p>£1,600.00 per package za pakiet</p> <p>£470.00 per package za pakiet</p> <p>£330.00 per package za pakiet</p> <p>£70.00 per hour za godzinę</p> <p>£50.00 per hour za godzinę</p> <p>£35.00 per hour za godzinę</p> <p>£25.00 per hour za godzinę</p>

Activity Oferta	Charge Cena
SHC Technical Support & Services Serwis i obsługa techniczna SHC	
Supply technical operators - commercial rate Zapewnienie techników – stawka komercyjna	£18.75 per hour za godzinę
Supply technical operators - community rate Zapewnienie techników – stawka społeczna	£14.00 per hour za godzinę
Equipment Hire Wynajem sprzętu	
Television and video hire Wynajęcie odbiornika TV i odtwarzacza	£13.50 per day za dzień
Liquid Crystal Display projector & screen Projektor LCD i ekran	£27.00 per day za dzień
Radio microphone each Mikrofon bezprzewodowy – sztuka	£21.00 per day za dzień
Radio microphone each Mikrofon bezprzewodowy – sztuka	£42.00 per week za tydzień
Digital piano hire Wynajęcie elektronicznego pianina	£27.00 per day za dzień
Digital piano hire Wynajęcie elektronicznego pianina	£54.00 per week za tydzień
Technical Packages Pakiety techniczne	
Follow spot per performance day inc operator Reflektor prowadzący z operatorem na dzień	£75.00 per day za dzień
Follow spot per performance week inc operator Reflektor prowadzący z operatorem na tydzień	£380.00 per week za tydzień
Live Sound Package- single day with operator - Commercial rate Pakiet muzyki live – jeden dzień z operatorem – stawka komercyjna	£225.00 per day za dzień
Live Sound Package - single day with operator - Community rate Pakiet muzyki live – jeden dzień z operatorem – stawka społeczna	£155.00 per day za dzień
Live Sound Package - production week with operator Pakiet muzyki live – tydzień produkcji z operatorem	£975.00 per week za tydzień

Activity Oferta	Charge Cena
Lighting Design - pre-production service Projekt oświetlenia – usługa przedprodukcyjna	£315.00 per package za pakiet
Lighting operator - production week package Operator światła – pakiet na tydzień produkcji	£400.00 per week za tydzień
Moving Lights package including plotting, and rigging Pakiet ruchomego oświetlenia, w tym projekt rozmieszczenia i montaż	£315.00 per show za tydzień

SPALDING SWIMMING POOL – Fees and Charges 2009
BASEN SPALDING – Cennik na rok 2009

Description/Activity Opis / oferta	Options Opcja	Charge Cena
Locker hire Wynajęcie szafki		£0.20
Swim : Pływanie:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£2.30
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£2.80
	Concessions (Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£1.55
	Concessions (Non Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£2.00
Family Swim : Pływanie rodzinne:	2 adults & 2 children (Leisure Card Holder) 2 dorosłych i 2 dzieci (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£7.40
	2 adults & 2 children (Non Leisure Card Holder) 2 dorosłych i 2 dzieci (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£8.50
Under 5's swim Pływanie – dzieci do lat 5		Free of charge bezpłatnie
Main Pool Hire (per hour) Wynajęcie głównego basenu (na godzinę)		£51.50
Learner Pool Hire (per hour) Wynajęcie basenu dla początkujących (na godzinę)		£18.75
Diving Pit Hire (per hour) Wynajęcie basenu do nurkowania (na godzinę)		£18.75
One Lane Hire (per hour) Wynajęcie jednego toru (na godzinę)		£9.30
Swimming Lessons (per lesson as part of a course of lessons) : Lekcje pływania (za lekcję w ramach kursu nauki pływania):	Adult Leisure Card Holder (40 min lesson) Dorośli posiadacze karty <i>Leisure</i> (lekcja 40-minutowa)	£4.65
	Adult Non Leisure Card Holder (40 min lesson) Dorośli posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i> (lekcja 40-minutowa)	£5.25

Description/Activity Opis / oferta	Options Opcja	Charge Cena
	Junior Leisure Card Holder (30 min lesson) Młodzież - posiadacze karty <i>Leisure</i> (lekcja 30-minutowa)	£3.70
	Junior Non Leisure Card Holder (30 min lesson) Młodzież - posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i> (lekcja 30-minutowa)	£4.10
	Junior Leisure Card Holder (40 min lesson) Młodzież - posiadacze karty <i>Leisure</i> (lekcja 40-minutowa)	£4.14
	Junior Non Leisure Card Holder (40 min lesson) Młodzież - posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i> (lekcja 40-minutowa)	£4.60
Spectator Widownia		Free of charge bezpłatnie
Sauna (One and a half Hours) + Swim : Sauna (półtorej godziny) + pływanie:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£4.00
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£4.70
	Concessions (Leisure Card Holder)	£4.00
	Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£4.70
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£4.70
	Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	
Aquafit / Aquatherapy : Wodny aerobik / akwiterapia:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£3.40
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£3.80
	Concessions (Leisure Card Holder)	£3.40
	Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£3.80
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£3.80
	Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	
Deep Water Workout : Ćwiczenia w basenie głębokim:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i>	£4.25
	Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>	£4.70
	Concessions (Leisure Card Holder)	£4.25
	Oplata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>)	£4.70
	Concessions (Non Leisure Card Holder)	£4.70
	Oplata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	

Description/Activity Opis / oferta	Options Opcja	Charge Cena
Schools swimming (per pupil) Pływanie dla szkół (na ucznia)		£0.50
Swimfit : Strój pływacki:	Leisure Card Holder Posiadacze karty <i>Leisure</i> Non Leisure Card Holder Posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i> Concessions (Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty <i>Leisure</i>) Concessions (Non Leisure Card Holder) Opłata ulgowa (posiadacze karty innej niż <i>Leisure</i>)	£3.40 £3.80 £3.40 £3.80